Am 21. April 2021 ereilte uns die traurige Nachricht vom Ableben unseres Kameraden HLM Rudolf Metzl. Er trat am 1. Jänner 1976 der Freiwilligen Feuerwehr Trausdorf bei. Rudi wurde mit dem silbernen Verdienstzeichen des burgenländischen Landesfeuerwehrverbandes und mit der silbernen Ehrenmedaille des Landes Burgenland ausgezeichnet. Im Mai wollten wir am Festtag des heiligen Florians mit Rudi seine 45-jährige Mitgliedschaft in unserer Wehr feiern. Rudi war nicht nur gewöhnlicher Feuerwehrmann, sondern er hat auch Verantwortung übernommen. Von 1982 bis 2004 war er Mitglied des Kommandostabes unserer Wehr; 15-einhalb Jahre lang war Rudi Kassier und 23 Jahre lang war er Gerätewart für Funk. Somit war auch er mitverantwortlich für das Schaffen der soliden Basis auf der die Freiwillige Feuerwehr Trausdorf heute steht.

Wir verloren einen großen Kameraden! Rudi, du wirst uns fehlen: deine Freundlichkeit, deine Offenheit, dein Schmäh und dein Lachen! Rudi wir werden dich stets in guter Erinnerung behalten.

Već nek četr-deset i pet ljet je on bio član od Ognjobranskoga društva Trajštof i je jako čuda djelao za nas i naše selo.

Dragi Rudi, mi ti hvalimo za tvoj dugoljetni trud, tvoje prijateljstvo i tvoj angažman. Neka ti Bog nadari sve to, ča si za našu veliku familiju ognjobracev dobroga udjelao!